

QUILMES, 1 de junio de 2005

VISTO el Expediente N° 827-0404/05 elevado por la Secretaría de Posgrado referido a la realización del curso de perfeccionamiento con nivel de posgrado "Derechos Humanos y alteridad: la cuestión del pluralismo jurídico", y

CONSIDERANDO:

Que constituye un aporte relevante a la formación de posgrado en las especialidades involucradas.

Que los antecedentes académicos y profesionales de los docentes a cargo del dictado del curso garantizan calidad y solvencia en el desarrollo de los contenidos especificados.

Que la Comisión de Asuntos Académicos, Evaluación de Antecedentes y Posgrado del Consejo Superior, ha emitido despacho favorable.

Por ello,

**EL CONSEJO SUPERIOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE QUILMES
RESUELVE:**

ARTICULO 1º: Aprobar el dictado del curso de perfeccionamiento con nivel de posgrado "Derechos Humanos y alteridad: La cuestión del pluralismo jurídico", cuyo programa y características generales se detallan en el Anexo de la presente Resolución.

ARTICULO 2º: Designar como docente invitado para el dictado del curso a la Dra. Rita Laura Segato, y como coordinador académico a la Mg. María Sondereguer, docente de esta casa de altos estudios.

ARTICULO 3º: Disponer que el curso tendrá una duración total de 32 horas y se podrá dictar hasta el ciclo lectivo 2007.

ARTICULO 4º: Establecer un cupo máximo de 20 alumnos. En el caso que los postulantes excedan esa cifra, el docente a cargo realizará la selección correspondiente.

ARTICULO 5º: Regístrese, practíquense las comunicaciones de estilo y archívese.

RESOLUCION (CS) N° **142/05**

Fdo. Rodolfo L. Brardinelli

Fdo. Daniel E. Gomez

Anexo

Título del Curso de Posgrado: "Derechos Humanos y alteridad: la cuestión del pluralismo jurídico"

Lugar de Realización: IEC - Capital Federal

Docente expositora: Dra. Rita Laura Segato

Carga horaria: 32 horas

Destinatarios: Graduados en Derecho, Antropología, Estudios Culturales, Estudios de género, Sociología, Ciencias Políticas, Historia, Geografía humana, Literatura comparada, Psicología.

Objetivos:

Introducir a los alumnos del seminario en los temas que hoy presenta uno de los mayores desafíos a la expansión de los derechos humanos: la articulación de una perspectiva relativista y respetuosa de las particularidades culturales con los principios universalistas del derecho internacional. Se tratarán tres grandes temas: las salidas del impase relativismo universalismo; los derechos especiales de las minorías y los avances del pluralismo jurídico en América Latina.

Contenidos y Bibliografía:

Módulo I:

1. El problema de los Universales y la relatividad de las culturas. Campos clásicos de disputa.

1.1 Trataremos del problema teórico que se origina en la tensión entre el hallazgo antropológico de la diversidad de las premisas culturales y la necesidad de crear instrumentos para regular el respeto a los Derechos Humanos en el ámbito internacional.

Exploraremos conceptos claves de la contemporaneidad como multiculturalismo, interculturalismo, demanda de reconocimiento, identidades políticas y política de la identidad.

1.2 Examinaremos las críticas al occidentalismo o "imperialismo moral" de los Derechos Humanos y el impasse colocado por la universalización de los cánones del derecho de los países centrales y la diversidad mundial de concepciones de justicia. La justicia en las perspectivas capitalista, islámica y socialista. Pasaremos revista a algunas soluciones para el problema sugeridas por teóricos que reflexionan en el límite entre los conceptos antropológicos, con foco en la tradición, y la necesidad de una regulación moderna e internacionalista de los derechos.

Exploraremos algunos de los temas en que esta tensión se muestra habitualmente, como, por ejemplo: relaciones de género, relaciones intergeneracionales y práctica de infanticidio, tratamiento de los ancianos, derechos de familia, prácticas de iniciación masculina, uso de sustancias psicotrópicas, medicina tradicional, control y uso de los recursos naturales situados en el territorio, formas tradicionales de resolución de

conflicto y punición, obediencia a preceptos religiosos en el espacio público, entre otros.

Módulo II:

2. El problema racial en los países de ideología mestiza.

2.1 Formaciones nacionales de identidad y definiciones diversas del “crisol de razas”/ “cadinho” o “tripê racial”/ “melting pot”. Las ambivalencias del valor de la mezcla o mestizaje nacional. Racismos: formas diversas de percepción, discriminación y exclusión racial.

2.2 Acciones afirmativas. Ejemplos mundiales de acciones afirmativas: cuotas raciales, cuotas étnicas, cuotas de género, cuotas para personas con deficiencias. La lucha por las acciones afirmativas en el contexto de los países latinoamericanos y sus dificultades específicas.

3. La reflexión y los principales avances del Pluralismo Jurídico en el continente Latino - Americano

De la Antropología Jurídica al Pluralismo Jurídico: la evolución de una temática. Experiencias avanzadas en el ejercicio de los derechos étnicos en algunos países de América Latina: Colombia, Bolivia, Ecuador, Perú y México. La reelaboración de los conceptos de retribución, reparación y prevención a la luz de otras concepciones de justicia. Principales ejes de la discusión entre los autores.

BIBLIOGRAFÍA:

1. El problema de los Universales y la relatividad de las culturas. Campos clásicos de disputa.

1.1. El Multiculturalismo y sus críticos

- ~ Taylor, Charles: “The Politics of Recognition”(1992) In Gutmann, Amy (ed.) *Multiculturalism*. Princeton: Princeton University Press, 1994
 - ~ Walzer, Michael: “Comment” to “The Politics of Recognition” In Gutmann, Amy (ed.) *Multiculturalism*. Princeton: Princeton University Press, 1994
 - ~ Kymlicka, Will: *Multicultural Citizens. A Liberal Theory of Minority Rights*. Oxford: Clarendon Press, 1995
 - ~ McLaren P. 1994. “White Terror and Oppositional Agency: Towards a Critical Multiculturalism”. In *Multiculturalism. A Critical Reader* In Goldberg, David Theo (ed.), pp. 45-74. Cambridge, Mass.: Basil Blackwell
 - ~ Walsh, Catherine: “Interculturalidad, reformas constitucionales y pluralismo jurídico”
 - ~ *Boletim ICCI – RIMAI. Publicación mensual del Instituto Científico de Culturas Indígenas*. (Quito, Ecuador). Año 4, No. 36, marzo del 2002
 - ~ Fonte: icci.nativeweb.org/boletin/36/ o www.llacta.org/organiz/coms/com138.htm
 - ~ Tubino Arias-Schreiber, Fidel: “Pluralismo jurídico, relativismo y perspectivismo moral.”
 - ~ Ponencia 21, leída durante la Conferencia de la RED Latinoamericana de Antropología jurídica – Sección Perú (RELAJU – Perú): *Antropología y Derecho. Rutas de Encuentro y Reflexión*. Pontificia Universidad Católica del Perú, Instituto Riva-Agüero. Lima, 7, 8 y 9 de febrero e Iquitos, 15 y 16 de febrero de 2001
- Fonte: <http://www.pucp.edu.pe/ira/relaju/ponencias/21.pdf>

- ~ “Interculturalizando el Multiculturalismo”. Pontificia Universidad Católica del Perú - [PUCP | Red Internacional de Estudios Interculturales](http://www.pucp.edu.pe/invest/ridei/biblioteca_virtual1.htm). Fonte: www.pucp.edu.pe/invest/ridei/biblioteca_virtual1.htm

1.2. Occidentalización del mundo e “imperialismo moral”. Resoluciones posibles.

- ~ Hernández-Truyol, Berta Esperanza: “Introduction” In Hernández-Truyol, Berta Esperanza (ed.): *Moral Imperialism. A Critical Anthology*. New York and London: New York University Press, 2002.
 - ~ “Human Rights, Globalization, and Culture: Centering Personhood in International Narrative” In *Ibidem*.
 - ~ Gott, Gill: “Imperial Humanitarianism: History of an Arrested Dialectic” In *Ibidem*
 - ~ Steiner, Henry and Philip Alston: *International Human Rights in Context. Law, Politics, Morals (Texts and Materials)*. Oxford: Oxford University Press, 2000. “Part B: What are Rights, are they everywhere, and everywhere the same? Challenges to Universalism and conflicts among rights. Chapter 5. Rights, Duties and Cultural Relativism; chapter 6. Conflicting Traditions and Rights: Illustrations” p. 323 - 557
 - ~ An-naím, Abdullahi Ahmed: “Toward a Cross-Cultural Approach to Defining International Standards of Human Rights: The Meaning of Cruel, Inhuman, or Degrading Treatment or Punishment” In An-naím, Abdullahi Ahmed (ed.): *Human Rights in Cross-Cultural Perspectives. A Quest for Consensus*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1992.
 - ~ Carneiro da Cunha, Manuela: “Custom is not a Thing, it is a Path: Reflections on the Brazilian Indian Case”. In *Ibidem*.
 - ~ Lukes, Steven: “Five Fables about Human Rights” In Shute, Stephen and Susan Hurley (eds.): *On Human Rights. The osford Amnesty Lectures 1993*. New York: Basic Books, 1993.
 - ~ Wilson, Richard A.: “Human Rights, Culture and Context: An Introduction” In Wilson, Richard A. (ed.): *Human Rights, Culture & context. Anthropological Perspectives*. London and Chicago: Pluto Press, 1997.
 - ~ Gledhill, John: “Liberalism, Socio-Economic Rights and the Politics of Identity: From Moral Economy to Indigenous Rights” In *Ibidem*
 - ~ Benhabib, Seyla: *The Claims of Culture. Equality and Diversity in the Global Era*. Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2002.
 - ~ Sousa Santos, Boaventura de e João Arriscado Nunes: “Introdução: para ampliar o cânone do reconhecimento, da diferença e da igualdade” In Sousa Santos, Boaventura de (org.): *Reconhecer para Libertar. Os Caminhos do Cosmopolitismo Multicultural*. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2003
 - ~ Sousa Santos, Boaventura de: “Capítulo 9. Por uma concepção multicultural de direitos humanos” In *Ibidem*
 - ~ Ghai, Yash: “Capítulo 12. Globalização, multiculturalismo e Direito” In *Ibidem*.
 - ~ Segato, Rita Laura: “Antropología y Derechos Humanos: Alteridad y Ética en el Movimiento de los Derechos Universales”. *Série Antropologia* 356. Brasília: Depto. de Antropologia, Universidade de Brasília, 2004 (de próxima aparición en Cañón, Hugo Omar (org.): *Derechos Humanos: sistemas de protección*. Buenos Aires: Universidad Nacional de Quilmes / Prometeo 3010, 2004, en prensa).
2. La especificidad del problema racial en los países de ideología mestiza. La cuestión de las Acciones Afirmativas.
- ~ Segato, Rita Laura: "Identidades políticas y alteridades históricas. Una crítica a las certezas del pluralismo global". *Nueva Sociedad* N° 178 “Transnacionalismo y Transnacionalización”, marzo-abril 2002, pp.104-125.

- ~ "The Color-blind Subject of Myth; or, Where to find Africa In the nation". *Annual Review of Anthropology* 27, 1998.
- ~ Carvalho, José Jorge de e Rita Laura Segato: "Uma proposta de cotas para estudantes negros na Universidade de Brasília" *Série Antropologia*. No. 314. Brasília: Universidade de Brasília, Depto. de Antropologia, 2002.
- ~ Bowen, William G. and Derek Bok: *The Shape of the River. Long-Term Consequences of Considering Race in College and University Admissions*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press, 2000 (1998), second edition. "Chapter 1. Historical Context" and "Chapter 2. The Admissions Process and 'Race-Neutrality'"
- ~ Dworkin, Ronald: "Parte Cinco. A Discriminação Inversa" In Dworkin, Ronald: *Uma Questão de Princípio*. São Paulo: Martins Fontes, 2000 (original en inglés: *A Matter of Principle*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1985)
- ~ Barbosa Gomes, Joaquim B.: *Ação Afirmativa & Princípio Constitucional de Igualdade. (O Direito como Instrumento de Transformação Social. A Experiência dos EUA)*. Rio de Janeiro e São Paulo: Renovar, 2001.
- ~ Carvalho, José Jorge de: "Ações Afirmativas para negros na pós-graduação, nas bolsas de pesquisa e nos concursos para professores universitários como resposta ao racismo acadêmico" In Gonçalves e Silva, Petronilha Beatriz e Valter Roberto Silvério (Orgs.): *Educação e Ações Afirmativas. Entre a injustiça simbólica e a injustiça econômica*. Brasília-DF: INEP (Instituto Nacional de Estudos e Pesquisas Educacionais Anísio Teixeira), 2003
- ~ "Bases para uma Aliança Branco-Negro-Indígena na Luta contra a Discriminação Étnica e Racial no Brasil", *Cadernos CERIS*, Vol. 4, 13-34 (Rio de Janeiro), 2004.

3. La reflexión y los avances del Pluralismo Jurídico.

3.1 Experiencias en América Latina.

- ~ Castro, Milka y Maria Teresa Sierra (coords.): *Derecho Indígena y Pluralismo Jurídico en América Latina*. Número especial de la *Revista América Indígena* Vol. LVIII, # 1-2. Ene.- Jun. 1998. Mexico: Instituto Indigenista Interamericano, 1999.
- ~ *Revista Pena y Estado*: "Justicia Penal y Comunidades Indígenas", Año 4, número 4. Buenos Aires: INECIP (Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales y Sociales), 1999.
- ~ Sousa Santos, Boaventura de: "Lo Global es la casa de la Humanidad a la que todos pertenecemos". Conferencia en el Primer Congreso Latinoamericano "Justicia y Sociedad" organizado por el ILSA (Instituto Latinoamericano de Servicios Legales Alternativos). Universidad Nacional de Colombia, Bogotá, 20 a 24 de octubre de 2003.
- ~ Fuente: <http://www.ilsa.org.co>
- ~ *La Globalización del Derecho: Los nuevos caminos de la regulación y la emancipación*. Bogotá: Universidad Nacional de Colombia, 1998.
- ~ Yrigoyen Fajardo, Raquel: *Pautas de Coordinación entre el derecho indígena y el derecho estatal*. Guatemala: Fundación Myrna Mack, 1999

Bolivia:

- ~ Albó, Xavier: "Derecho Consuetudinario: Posibilidades e Límites". XII Congreso Internacional, Derecho Consuetudinario y Pluralismo Legal: Desafíos en el Tercer Milenio. Arica: Universidad de Chile y Universidad de Tarapacá, 1998.
- ~ "Principales Características del Derecho Consuetudinario". *Revista Artículo Primero* No. 7, Santa Cruz de la Sierra, 1999.

- ~ Ossio, Lorena y Silvina Ramirez (Consultoras): *Análisis Jurídico* (“Análisis Jurídico de la Aplicación del Derecho Consuetudinario Indígena” y “Bases para una Ley de Justicia Comunitaria”). *Justicia Comunitaria* No. 8. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1998.
- ~ Molina Rivero, Ramiro (Consultor) : *El Derecho consuetudinario en Bolivia. Una propuesta de Ley de Reconocimiento de la Justicia Comunitaria*. *Justicia Comunitaria* No. 9. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1999.

Estudios de caso:

- ~ PROA (Centro de Servicios Integrados para el Desarrollo Urbano): *Los Aymaras de Machaca*. *Justicia Comunitaria* No. 1. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1997.
- ~ C.E.J.I.S. (Centro de Estudios Jurídicos e Investigación Social): *Los Guaraníes del Izozog*. *Justicia Comunitaria* No. 2. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1997
- ~ C.E.R.E.S. (Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social): *Los Quechuas de Tapacari*. *Justicia Comunitaria* No. 3. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1997.
- ~ C.A.S.D.E.L. (Centro de Asesoramiento Social y Desarrollo Legal): *Las Zonas Urbano Marginales de La Paz y Cochabamba*. *Justicia Comunitaria* No. 4. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1997.
- ~ Calla Ortega, Ricardo (Consultor): *Justicia Indígena y Derechos Humanos. Hacia la Formulación de una Política Estatal de la Diferencia*. *Justicia Comunitaria* No. 5. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1998.
- ~ Martínez, Gabriel (Consultor): *Sobre Brujos y Likichiris. La Creación Cultural del Horror. Estudio sobre Casos de Conflictos de origen Sobrenatural*. *Justicia Comunitaria* No. 6. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1998
- ~ Zolezzi Chocano, Graciela y Carmen Elena Sanabria Salmón (Consultoras): *Violencia Intrafamiliar en Pueblos Indígenas del Oriente Boliviano. Un Análisis comparativo*. *Justicia Comunitaria* No. 7. La Paz: Ministerio de Justicia y Derechos Humanos / Banco Mundial, 1998.

Colombia:

- ~ Sousa Santos, Boaventura de e Mauricio García Villegas (orgs.): *El Caleidoscopio de las justicias en Colombia*. Tomo II (“Cuarta Parte. La Justicia Multicultural”). Bogotá: Siglo del Hombre Editores, 2001
- ~ Sánchez Botero, Esther: “Justicia, Multiculturalismo y Pluralismo Jurídico”. Ponencia en el Primer Congreso Latinoamericano “Justicia y Sociedad” organizado por el ILSA (Instituto Latinoamericano de Servicios Legales Alternativos). Universidad Nacional de Colombia, Bogotá, 20 a 24 de octubre de 2003. Fuente: <http://www.ilsa.org.co>
- ~ *Derechos Propios. Ejercicio legal de la jurisdicción especial indígena en Colombia* (Estudios de casos en 42 pueblos). Bogotá: Procuraduría General de la Nación, Instituto de Estudios del Ministerio Público, 2004.
- ~ *Justicia y Pueblos Indígenas de Colombia. La Tutela como medio para la construcción del entendimiento intercultural*. Santafé de Bogotá: Universidad Nacional de Colombia, 2004 (1998)
- ~ Sánchez Botero, Esther e Isabel Cristina Jaramillo Sierra: *La jurisdicción Especial Indígena*. Bogotá: Procuraduría General de la Nación. Instituto de Estudios del Ministerio Público, 2000.

México:

- ~ Chenaut, Victoria y María Teresa Sierra (Coords.). *Pueblos Indígenas ante el Derecho*. México: CIESAS (Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social) y CEMCA (Centro Francés de Estudios Mexicanos y Centroamericanos), 1995
- ~ Burguete Cal y Mayor, Aracely (coord.): *México: Experiencias de autonomía Indígena*. Guatemala: IWGIA Grupo Internacional de trabajo sobre asuntos indígenas (Procesos autonómicos nacionales y el caso de Chiapas) / Cholsamaj y Litografía Nawal Wuj, 1999.

Perú:

- ~ Yrigoyen Fajardo, Raquel: "Tratamiento Judicial de la Diversidad Cultural y la Jurisdicción especial en el Perú". Ponencia presentada en el Congreso Internacional de Antropología Jurídica y Derecho Consuetudinario organizado por la Asociación Internacional de Antropología Jurídica y Pluralismo Legal y por la Red Latinoamericana de Antropología Jurídica (RELAJU). Arica, 13 a 17 de marzo de 2000. *
 - ~ "Retos para construir una Jurisdicción Pluricultural (Balance de los Proyectos de Ley sobre el art. 149 de la Constitución). Ponencia presentada en el I Encuentro de la Red Latinoamericana de Antropología Jurídica (RELAJU) – Sección Perú. Lima, 9 de febrero de 2001.*
 - ~ "El carácter Pluricultural del Estado y la Nación y la Justicia Indígena/Campesina". Toronto, 6 de agosto de 2001. *
 - ~ "Comentario sobre el Proyecto de Ley de Rondas Campesinas presentado por el Congresista Henry Pease". Toronto, 23 de agosto de 2001 *
 - ~ "Un caso de Pluralidad Jurídica en el Perú: El fenómeno de las Rondas campesinas de Cajamarca". In: Domínguez J. y M. Ramos (coords.): *La Joven Sociología Jurídica en España*. Oñati, España: Instituto Internacional de Sociología Jurídica (IISJ), 1998.
- Textos que pueden ser hallados en Alertanet – Portal de Derecho y Sociedad <http://www.derechoysociedad.org> o con la autora escribiéndole a: raquelyf@hotmail.com

Argentina:

- ~ Fichas del INECIP (Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales y Sociales): *Justicia Indígena: El desafío de la construcción de un estado pluricultural*. Buenos Aires: Ediciones del Instituto, 2001
- ~ ALERTANET EN DERECHO Y SOCIEDAD / LAW AND SOCIETY: Debate entre Silvina Ramírez, Beatriz Kalinsky y Fernando Diez sobre un fallo de la Justicia Mapuche (Nor Feleal). <http://geocities.com/alertanet>, s/d

Modalidad: Teórico

Requisitos de asistencia: Asistencia al 75% del total de las clases.

Evaluación: Presentación de un ensayo final.

Certificación: Certificados de Asistencia y Aprobación de la UNQ.

Cupo máximo: 20 alumnos

Arancel: Arancel general de \$ 160. -

Los egresados de la Universidad Nacional de Quilmes están exentos del pago.

Presupuesto:

La realización del curso quedará sujeta a que la recaudación de fondos garantice la cobertura de su presupuesto.

Requerimientos:

El Curriculum del docente expositor consta a fojas N° 12-32 del Expediente N° 827-0404/05.

ANEXO RESOLUCION (CS) N° 142/05